

Lima, 09 de Diciembre de 2016

Señores

PORT LOGISTICS S.A.C.

Presente.-

Att: MARIA VASCONES / CONNIE REDHEAD

Ref.: Instrucciones de embarque de 1x40'RH / MANGO FRESCO

Estimados señores:

Mediante la presente nos es grato saludarles y a la vez hacerles llegar las instrucciones para el siguiente embarque:

Exportador : AGROFRUTOS TRADING S.A.
Consignado : VISION PRODUCE COMPANY
Notificar : OHL INTERNATIONAL.
POL / POD : PAITA-PERU / SAN PEDRO -USA
Nave : MAGARI 161
Eta. Paíta : 14/12/2016
Booking : APLU902295420
Linea Naviera : APL

Producto:

5544 CAJAS DE CARTON EN 22 PALLETS CONTENIENDO MANGOS FRESCOS
ACONDICIONADOS EN 1 X40'RH FCL/FCL,

PESOS: 22,176.00 Kg. Nt. y 24,500.00 Kg. Bt. Aprox.

Valor: FOB US\$ 33,264.00 Aprox. (US\$ 6.00 POR CAJA DE MANGO)

****El contenedor deberá ser cargado el **SABADO 10/12 A LAS 5:00PM****

****Los contenedores deberán estar zeteados a +9°C, deberán ir con el Clip on prendido para que se vaya enfriando en la carretera Paíta – Tambogrande y esté listo para cargar****

**** Lugar de producción y llenado del contenedor: Jr. Tumbes 1211, Zona Industrial Tambogrande, Piura****

Ing. Sarita, favor colocar 2 de nuestros termoregistros y 02 filtros fulltec adicional en cada contenedor.

Contacto: Ing. Sarita Palacios Rpm: *419256 // Tlf. 073-365071

Exportación sujeto al D.S.N° 104-95-EF. (Drawback)

Para este embarque se utilizará la Factura N° 001-001225 fecha 10/12/2016

Se adjunta Booking, carta de temperatura y Matriz del B/L.

Atentamente,

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Ivanesa R. Varillas Maceda

AGROFRUTOS TRADING S.A.

Dpto. de Exportaciones

Tf. 4400653 / 4423993, Fax 4423693, Nextel 994058542

SHIPPER:

AGROFRUTOS TRADING S.A.
CALLE TUMBES N° 1211-TAMBOGRANDE
PIURA - PERU, PH: 511 4423993
FAX: 511 4423693
FDA REG. N 14204466466

BOOKING: APLU902295420

CONSIGNEE:

VISION PRODUCE COMPANY
1651 E. BAY STREET
LOS ANGELES, CA 90021 USA
BILL VOGEL, JESSE SEPULVEDA
PH: 213 622 4435
FX: 213 692 0004

NOTIFY:

OHL INTERNATIONAL
2255 E.220 th Street, Carson, CA 90810
PH: 310 642-5085, FAX: 310-568-8651
Email: taldana@ohl.com
Contact: Teresa Aldana

MAGARI 161

PAITA-PERU

SAN PEDRO -USA

AMAZON

1x40' HC REEF. SAID TO CONTAIN:
5544 BOXES IN 22 PALLETS CONTAINING:
FRESH MANGOES (MANGOS FRESCOS)
CUSTOM TARIFF N° 0804.50.20.00
TEMPERATURE + 9° C., VENTILATION 35 CBM/HR
HUMIDITY 90%
FREIGHT COLLECT / CLEAN ON BOARD

NET. KG.
22,176.00
GROSS KGS. APROX.
24,000.00



LETTER OF TEMPERATURE FOR REEFER CONTAINERS
CARTA DE TEMPERATURA PARA CONTENEDORES
REFRIGERADOS

BOOKING N° _____ APLU902295420 _____

VESSEL
NAVE _____ MAGARI 161 _____

SHIPPER
EMBARCADOR _____ AGROFRUTOS TRADING S.A. _____

RECEIVER
CONSIGNATARIO _____ VISION PRODUCE COMPANY _____

COMMODITY
TIPO DE CARGA _____ FRESH MANGOES _____

PORT OF LOADING
PUERTO DE EMBARQUE _____ PAITA, PE _____

PORT OF DISCHARGE
PUERTO DE DESCARGA _____ SAN PEDRO, CA- USA _____

TEMPERATURE INSTRUCTIONS (IN DEGREES CELCIUS)
INSTRUCCIONES DE TEMPERATURA (EN GRADOS CELCIUS)

TEMPERATURA _____ + 9 °C _____

VENTILACIÓN _____ 35CBM/HR _____

HUMEDAD _____ 90% _____

PREFIX AND NUMBER OF CONTAINERS
PREFIJO Y NUMERO DE CONTENEDORES _____ 1 _____ //

THE ABOVE MENTIONED INSTRUCTIONS MUST ALSO BE STATED IN THE BILL(S) OF LADING.
LAS INSTRUCCIONES INDICADAS ANTERIORMENTE DEBERAN ESTAR INCLUIDAS EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE

| | | | |
|---------------|-------------------------|--------------|-----------|
| ISSUED | REALIZADO | FOR RECEIPT | R ECIBIDO |
| PLACE - LUGAR | _____ LIMA _____ | PLACE -LUGAR | _____ |
| DATE - FECHA | _____ 09 DIC 2016 _____ | DATE - FECHA | _____ |


SHIPPER'S SIGNATURE
FIRMA EMBARCADOR

VESSEL'S COMMAND
CAPITAN DE LA NAVE

Vision



APL BOOKING CONFIRMATION

YOU CAN NOW SUBMIT AND PRINT YOUR BLS ONLINE
FOR MORE INFORMATION VISIT WWW.APL.COM

DATE : DEC 09, 2016
TO : AGROFRUTOS TRADING SA
ATTENTION : IVANESA VARILLAS
FROM :
AMERICAN PRESIDENT LINES, LTD
PHONE :

WITH GREAT PLEASURE, WE CONFIRM THE ACCEPTANCE OF THE FOLLOWING BOOKING:

BOOKING NUMBER : APLU 902295420
BOOKED DATE : DEC 09, 2016
BOOKED COMMODITY : FRESH MANGOES
BOOKED WEIGHT : 24000.00 KGS
RECEIPT/DELIVERY : FULL CONTAINER / FULL CONTAINER
STORE DOOR RECEIPT : NO
STORE DOOR DELIVERY : NO
SHIPPER : AGROFRUTOS TRADING SA
FORWARDER : PORT LOGISTICS S.A.C.
DANGEROUS AND HAZARDOUS : NO
EMPTY RELEASE ORDER REFERENCE NUMBER : APL902295420

ROUTING INFORMATION

ORIGIN : PAITA, PE
DESTINATION : SAN PEDRO/GGS
EST DESTINATION ARRIVAL : DEC 26, 2016

| VESSEL VOYAGE NAME | VESSEL NBR | LOCATION NAME | PORT CALL | ARRIVE DATE | DEPART DATE |
|--------------------|------------|---------------|-----------|-------------|-------------|
| LOAD MAGARI | 161 | PAITA, PE | 1 | DEC-14 | DEC-14 |
| DISC MOL MODERN | 033 | SAN PEDRO/GGS | 1 | DEC-26 | |



APL BOOKING CONFIRMATION

BOOKING NUMBER: APLU 902295420

EQUIPMENT

| ----- | | | REEFER VENT |
|-------|-----------------|-------------|----------------------|
| NBR | SZ HT TYPE | PICKUP SPOT | PKUP DT TEMP SETTING |
| ----- | | ----- | ----- |
| 1 | 40 0906 RFR RFR | PAITA | 9 DEC16 + 48 F 0021 |

COMMENTS

PLEASE NOTE THAT IF EMPTY EQUIPMENT IS NOT PICKED UP BY THE PICK-UP DATE INDICATED IN THIS CONFIRMATION, THERE IS NO GUARANTEE THAT EQUIPMENT WILL BE AVAILABLE AFTER THAT DATE.

INFORMACION IMPORTANTE DE CUTOFF RETIRO E INGRESO DE CONTENE
DORES EN CORREO DE RESERVA
ALMACEN DE RETIRO: ALCONSA VGM CUT-OFF: LUNES 16 HORAS

THE NORTH AMERICA GUIDELINE IS 60000 CARGO WEIGHT FOR A
40 SIZE CONTAINER FOR CY

REGARDS,

THIS BOOKING IS SUBJECT TO OUR BL TERMS AND CONDITIONS MENTIONED AT OUR WEBSITE ([HTTP://WWW.APL.COM](http://www.apl.com)). WHERE THE BL DOES NOT SPECIFICALLY PROVIDE, THE PROVISIONS PUBLISHED IN OUR WEBSITE UNDER APL GLOBAL RULES TARIFF-AP1 WILL APPLY